

ROUBAIX

Au Conseil général

Nous avons reçu communication, il y a deux jours, d'un rapport du Préfet du Nord au Conseil général, relativement à la concession de tramways, dite concession Monroy, et du boulevard de Roubaix-Tourcoing.

Le Conseil général est en outre convoqué d'urgence pour le lundi 9 courant.

Les 72 conseillers généraux du Nord sont dérangés en vue de procéder à un concessionnaire de tramways, le moyen de ne pas tenir des engagements acquis, avec une bienveillance non inexplicable en le département a déjà maintes fois apporté des modifications intéressantes pour le concessionnaire, et pour lui seul.

Le court espace de temps laissé entre la distribution du projet et la réunion du Conseil général, ne laisse guère le temps nécessaire à une étude — qui serait bien intéressante — entre les propositions actuelles et le projet primitif dont furent cependant agréées les garanties et les conditions par des rapports très successifs. Nous nous efforçons néanmoins d'y revenir avant la réunion de l'assemblée départementale.

La légalité du projet financier nous paraît discutée et le projet de loi, qui est en fait, grosse pour tous les contribuables du département, car ce n'est pas avec la dépense prévue au budget rapport que sera terminée le boulevard de Roubaix-Tourcoing, déjà baptisé d'un nom suggestif, par un membre spirituel de l'assemblée départementale, qui n'est pas M. Guillaum.

POUR AVOIR LES PIEDS SECS

Les agents Franchomme et Hynsmans ont mis en état d'arrestation les nommés Bultin Emile, 16 ans, apprenti, 14, rue des Angles, et Albert Buschod, 18 ans, rue de l'Union, 46, à Tourcoing, qui venaient d'être surpris en flagrant délit de vol d'une paire de caoutchoucs chez M. Emile Velghe, marchand de chaussures, rue de l'Ormelet, 144.

ON CAMBRIOLE

Dans la nuit de mercredi à jeudi, des malfaiteurs se sont introduits chez M. Philibert Truchet, maître ramoneur, rue du Brondelet, 43, après avoir démonté la porte cochère.

Ils ont pénétré dans la maison, après effraction des portes de la cuisine et de la cave donnant sur la cour, ils ont emporté un revolver, dix bouteilles de vin et quelques bijoux, sans que M. Truchet et ses enfants, couchés au premier étage, aient rien entendu.

Le cambriolage n'a été constaté que jeudi matin.

CAMION EN PANNE

Par suite de la rupture d'une roue de devant, un camion de la maison Fréval-Sibon et fils, rue de l'Esplanade, s'est arrêté, hier après-midi, vers deux heures et demie, sur la voie du tramway, rue de la Gare, à proximité de la rue de Blanchemaître.

La circulation des tramways en a été momentanément interrompue.

DU CALME, MADAME

Mme Jules Pollet, née Valentine Impens, 26 ans, ménagère, 117, rue de la Redoute, a été mise en état d'arrestation pour bris de clôture chez Mme Jeanne Vincke, cabaretière, 63, rue Vaucauson.

LES RENTES DES TRAVAILLEURS

Le 30 décembre vers 6 heures et demie du matin, à la gare du Hain, rue de l'Esplanade, M. Jules Meuris, 42 ans, mouleur, rue d'Henri, 27, s'est fait de l'hydrocure au genou droit en tombant sur une plaque de bois qui se trouvait à la fonderie de la Fosso-aux-Chènes, le 31 courant, à 7 heures du soir. M. Devrière Armand, 32 ans, machiniste, demeurant rue de Constantin, 1, au lieu de la Fosse-aux-Chènes, a été saisi de la chute d'un chassis de couche.

Le même jour, vers 2 heures du soir, M. Orange, 3, rattaché à la filature Molleux-Fils, boulevard de Mulhouse était occupé à plier une corde quand un écart du couteau qu'il tenait en main le fit couper à l'endroit du genou droit.

M. Ernest Goyard, 31 ans, rue de la Tuilerie, M. Ernest Goyard, 31 ans, rue Carnot, cour Calvaux, 12, s'est, vers 6 heures du soir, fortement contusionné la main gauche en nettoyant une liasseuse.

Lundi dernier, vers 9 heures du matin, M. Achille Coster, 48 ans, employé chez M. Lécuyer, ajusteur chez M. Léon Olivier, 50, rue Daubenton, a eu, en introduisant une barre de fer dans les trous d'une pièce mécanique, l'hydrocure à la main gauche et à la main droite.

L'ongle du doigt blessé a été arraché.

Après l'assaut de la rue de la Gare, boulevard d'Armentières, 75, M. Clévis Masurelle, 41 ans, ussager, domicilié place du Moelin, à Nanteuil, a eu vers cinq heures du soir, une blessure en tombant sur l'une des traverses en fonte de son métier.

Dans la même maison, une demi-heure après, M. Maxime Lenoir, 19 ans, employé H4, Grande-Rue, a reçu sur le médius droit l'un des poids de la bascule de 4 mètres à l'essai.

M. F. MM. Lenoir, 18 ans, employé, rue de la Fosse-aux-Chènes, M. Jules Lenoir, domestique, 19 ans, rue Rocroy, cité Dillies-Pat, s'est tombé sur la tête, lundi vers 5 heures du soir, en conduisant un camion à l'usine.

L'œil droit a été assez sérieusement blessé.

M. Alois Biltz, 35 ans, débarrasseur de charbon, rue de l'Esplanade, a eu l'hydrocure à la main droite, le 31 courant, en travaillant à l'épave droite, au bras droit, et au moment en tombant en bas de son charbonnier.

Mardi, vers 9 heures du matin, M. Charles Maréchal, 65 ans, 13, rue Boucher-de-Perthes, homme de peine à la filature Duval-Motte-Fils, boulevard de Fournies, s'est donné un tour de reins en transportant un peigneur.

Vers 3 heures du soir, M. Charles Vandenberghe, 32 ans, rue Bassa-aux-Chènes, 68, employé à la Société Anonyme de Porcelaine, 112, rue du Collège, a eu le pouce gauche pris entre le tambour et l'aiguille d'une machine, pour retirer de la laine qui y était suspendue.

Les os du pouce et le métacarpien correspondant ont été mis à nu et la partie de la main correspondante a été libéralement hâchée.

Le malheureux ouvrier perdrait en partie l'usage de la main blessée.

M. Henri Lenoir, 63 ans, rue des Bouchers, 10, au Blanc-Sau, teinturier chez MM. Emont-Bayart frères, 62, rue du Grand-Chemin, s'est contusionné à la main droite en travaillant à l'essai de son travail, mardi à 8 heures du matin.

Le 3 courant, à 9 heures du matin, M. Henri Baudry, 27 ans, 12, rue Desbrosses, magasinier chez MM. Francis-Frères, 55, rue du Grand-Chemin, s'est brisé la cheville droite en mettant une compresse d'alcool.

Mardi, vers 3 heures, M. Crémieux Eugène, 42 ans, rue de l'Église, 12, employé à la Société de la maison Hannart frères, transporteur de pierres de liège dans la cour, chez M. Aug. Félix-Frères, 10, rue de l'Esplanade, s'est fait l'hydrocure à la main droite, le 31 courant, en chute dans laquelle il se contusionna assez sérieusement le cou du droit.

Mardi matin, vers huit heures, M. Julien Cozzani, 42 ans, débarrasseur de charbon, rue de la Gare, a eu le service de M. Georges Dupuis, entrepreneur, 9, rue Chanzy, 87, au pied un pain de liège tassé à glisser sur le zinc et est tombé avec son poids sur la tête.

Le coude gauche sur lequel a porté la chute a été sérieusement contusionné.

M. Achille Desbrosses, rue de Brunnies, 41, entre-vitrier, chez M. Paul Delcourt-Delbecq, entrepreneur, 23, rue Chanzy, s'est blessé à la main droite, le 31 courant, en travaillant à la

CHEVALIER DE LA LEGION D'HONNEUR

Nous apprenons avec plaisir la nomination de M. Léon Salembien, adjoint au maire de Tourcoing, au grade de chevalier de la Légion d'honneur. Et c'est bien cela que nous souhaitons, car M. Salembien est un nouveau légionnaire, bien digne de cette haute distinction.

M. Léon Salembien, né à Etrouaert (Nord) le 6 avril 1869, vint se fixer à Tourcoing le 25 septembre 1873. Il entra au Conseil municipal au renouvellement général de mai 1888. En 1900, il fut appelé aux fonctions d'adjoint, ayant les finances dans ses attributions spéciales.

M. Salembien fait partie depuis 1887 du conseil d'administration de la Caisse d'épargne de Tourcoing, et il exerça la vice-présidence d'abord et la présidence ensuite de la commission de surveillance de la Condition publique. Il a également dans ses attributions les Usines municipales à gaz et d'électricité.

M. Salembien avait été nommé officier d'académie en 1901.

Judi, à midi, tous les employés des services municipaux se sont réunis dans la grande salle de l'administration pour féliciter M. Léon Salembien.

M. Drammais, secrétaire général de la mairie, a pris la parole au nom de tous et dans une très émouvante allocution a adressé au nouveau légionnaire ses plus sincères félicitations, disant « que le gouvernement de la République s'honorait en lui décernant cette distinction en même temps qu'il honorait ». M. Drammais a alors offert un magnifique bouquet à M. Léon Salembien qui, très ému, a remercié par quelques mots et est allé à la messe de la paroisse de St-Jacques.

M. Salembien a remis en même temps à M. Cordier, une somme de 1,000 francs, destinée à secourir les pauvres inscrits au bureau de bienfaisance.

Dans d'honneur ont été servis et cette touchante manifestation de sympathie a pris fin.

INVENTAIRE

Mercurel maffa, la commission du gaz, sous la présidence de M. Salembien, adjoint au maire, s'est réunie à l'usine à gaz, et a procédé à l'inventaire annuel de l'établissement. La même opération a été faite à l'usine électrique où la commission s'est rendue ensuite.

ÉTAT CIVIL

ROUBAIX le 5 Janvier 1905

Naissances. — André Truffaut, rue d'Isly, 12. — Jules Penot, Grande-Rue, 13. — Louis Vannieu-gliem, rue Monge, cour Deloigne, 11. — Estelle Desobrenon, rue de la Banque, 1. — Estelle Desobrenon, rue d'Isly, 7. — Anne Klein, rue Perle, 23. — Jean Briquet, rue de Rome, cour Pasteur, 10. — Gaston Flasseux, boulevard de Gambetta, 92.

Décès. — Charlotte Dufourmy, 81 ans, ménagère, rue Saint-Antoine, cour Deloigne, 11. — Alexandre Alexandre, 64 ans, employé d'assurances, rue de la Gare, 11. — Louis Maffa, 44 ans, rentier, rue Blanchemaître, 44. — César Biltz, 44 ans, rentier, rue Blanchemaître, 44. — Amélie Van-wynghove, 36 ans, ménagère, rue Daubenton, 25.

Chapitre des Réclamations

Nous avons reçu différentes plaintes très justifiées, nous nous en sommes nous même rendu compte, relatives aux travaux effectués de l'éclairage dans plusieurs quartiers de Roubaix.

Certaines rues très fréquentées comme par exemple la rue Centrale, qui, comme son nom l'indique, est très mal éclairée, nous nous sommes fait un devoir de nous en rendre compte, nous avons donc, dans des descentes d'un froid ourlet... d'un nationaliste, et transformées en véritables coupe-gorges accessibles aux seuls apaches.

Il serait bon à la vérité que nos éminents collègues représentants du peuple... lumières sur la ville dont ils ont accepté l'administration.

Mais, hélas, il est probable que si nous complions sur eux...

ÉTAT CIVIL

ROUBAIX le 5 Janvier 1905

Naissances. — André Truffaut, rue d'Isly, 12. — Jules Penot, Grande-Rue, 13. — Louis Vannieu-gliem, rue Monge, cour Deloigne, 11. — Estelle Desobrenon, rue de la Banque, 1. — Estelle Desobrenon, rue d'Isly, 7. — Anne Klein, rue Perle, 23. — Jean Briquet, rue de Rome, cour Pasteur, 10. — Gaston Flasseux, boulevard de Gambetta, 92.

Décès. — Charlotte Dufourmy, 81 ans, ménagère, rue Saint-Antoine, cour Deloigne, 11. — Alexandre Alexandre, 64 ans, employé d'assurances, rue de la Gare, 11. — Louis Maffa, 44 ans, rentier, rue Blanchemaître, 44. — César Biltz, 44 ans, rentier, rue Blanchemaître, 44. — Amélie Van-wynghove, 36 ans, ménagère, rue Daubenton, 25.

TOURCOING

LA GUERRE AUX SYNDICATS

M. Jules Lorthois, fabricant de tapis, rue du Petit-Village, a juré de dissoudre le syndicat des tisseurs de la rue de Menin, qui le gêne, et certes, pour arriver à ce qu'il désire, il n'a rien de plus facile que de le faire.

Il ne craindra pas de mettre sur la paille des familles entières, du moment que les chefs de ces familles sont des membres influents du syndicat en question et qu'ils font en même temps partie de son personnel.

M. Jules Lorthois vient de donner une preuve de ce que nous venons d'avancer, et nous ne doutons pas que le public, mis au courant des faits que nous allons citer, soit unanime à blâmer les moyens employés par M. Lorthois pour se débarrasser de deux de ses ouvriers.

Deux membres de la commission du syndicat des tisseurs de la rue de Menin, Edouard Tieviers et Eugène Honoré, faisaient partie du personnel de M. Lorthois, et ce dernier, depuis longtemps, cherchait à se débarrasser d'eux.

Mardi, il en trouva l'occasion ou plutôt, il prétexta une occasion.

Eugène Honoré avait reçu l'ordre de se trouver à l'atelier le matin, à 7 heures, pour attendre ses bobines de laine. Or, l'ouvrier sachant que celles-ci ne seraient pas prêtes avant 10 heures au moins, n'arriva qu'à 8 heures.

En revenant à l'atelier à une heure et demie, Honoré se rendit à la cour, et par suite, subit un léger retard à se mettre au travail.

M. Duthat, directeur de l'établissement, fit de nouvelles remontrances au tisseur et le mit à la porte.

Edouard Tieviers, lui, subit le même sort, quelque temps après.

Il fut surveillé par M. Duthat et par M. Lorthois lui-même pendant presque toute la matinée. Chaque mot qu'il prononçait à un voisin était épié et prêtresse à observation; on le menaçait même dans le début de l'après-midi « de le faire partir comme Honoré ».

A un moment donné, Tieviers alla chercher des cartons utiles à son travail.

En passant près des bobines, il prononça une parole, saisie aussitôt par M. Lorthois, qui reprocha « durement » à Tieviers de parler et le menaça de le mettre à la porte.

L'ouvrier répondit : « C'est bien ! »

Le patron tenait prétendu que Tieviers avait dit : « Je veux bien » ; il le mit à la porte.

Nous ne voulons pas insister davantage aujourd'hui sur cette façon un peu cavalière de se débarrasser de gens qui gênent. Nous disons simplement qu'il est scandaleux qu'un patron puisse à son gré et sans raison plausibles, priver de leur gagne-pain des ouvriers pour le mettre dans la misère.

MALADE DANS LA RUE

Judi, vers 6 heures et demie du soir, Marie Hugelbaert, doubleuse à l'établissement Masurel, rue de Wailly, passait rue Saint-Jacques, en revenant de son travail.

Elle profita de la faiblesse de ses ouvriers pour se faire passer par-dessus la barrière et se faire conduire par ses compagnes chez M. Decréme, pharmacien, rue Saint-Jacques, qui lui donna des soins.

Marie Hugelbaert fut ensuite reconduite en voiture de place à son domicile, 20, rue d'Armentières.

ÉTAT CIVIL

ROUBAIX le 5 Janvier 1905

Naissances. — Margrite Vandenberghe, rue Hochberg, 41. — Fernand Jouans, rue Achille Testelin, 27. — Odéart Urbain, rue de Metz, maisons Desner.

Décès. — Eugène, 81 ans, rue des Poultrains 114. — Wastyn Charles, 47 ans, rue de Rambervillers, 49. — Légitime Sylvie, 73 ans, rue Turbot, 18. — Bouche Juliette, 82 ans, rue de Paris, 201.

Princesse Makoko

Nouveau Parfum exquis.

Autour de Roubaix-Tourcoing

LES VOLS AU CROIXIERE.

Hier matin, vers 11 heures 45, le fossyeur de Croix, qui remarqua depuis un moment les allées et venues d'une femme, vit celle-ci franchir la porte de la chapelle de l'enfant Doucty et s'y introduire, après s'être assurée que personne ne la regardait.

Le fossyeur l'arrêta aussitôt; cette femme a déclaré se nommer Marie Rache, âgée de 26 ans, femme Picavet, demeurant à Roubaix, rue des Longues-Haies, et être l'auteur du vol commis, il y a quinze jours, dans la chapelle du petit Alphonse Cornu, vol dont nous avons parlé.

Cette femme est une récidiviste et a été dernièrement condamnée par le tribunal correctionnel de Lille à 8 jours de prison avec sursis pour les mêmes motifs.

Une perquisition opérée dans sa chambre fit découvrir un panier rempli de statuettes volées dans les cimetières de Roubaix et Croix.

Le même jour, vers 3 heures du soir, le fossyeur vit un garçon qui se dirigeait vers la porte du cimetière, dissimulant quelque chose sous sa pélerine; intrigué, il s'approcha de ce garçon et le fit tomber sur le dos.

LES RENTES DES TRAVAILLEURS

Chez Malhot et Dubrille, filateurs boulevard de Gambetta, un homme de peine, Edouard Calteau, 60 ans, demeurant rue Lamartine, à Wasquehal, a reçu une ensouffle sur le pied gauche et a été contusionné.

Incapacité de travail de trois semaines.

Chez Desbrosses et Cie, rue du Cimier, un ouvrier, Charles Desbrosses, 29 ans, demeurant à Beckem, en rangant des pots de préparation en lot, en a reçu un sur le pied droit qui a été contusionné. Repos de 5 à 6 jours.

Chez Eugène Fay, retordeur, 41, rue du Niot, une ouvrière, Juliette Desvazière, 20 ans, demeurant rue de la Gare, cour Desbrosses, a voulu se peigner à la machine et a eu les cheveux pris dans un axe du tambour de son métier. Le cuir chevelu de la région pariétale a été décollé, ce qui occasionnera un repos de 12 jours.

Chez M. Lemaire, teinturier-appeur, rue Lemaire, rue de la Gare, 10, demeurant rue du Clocher, a reçu un morceau de fer sur le nez en décalant un manchon de transmission. Une plaie de la racine du nez nécessitera une incapacité de 10 jours.

A l'Usine à Gaz, un manoeuvre, Léon Waiters, 29 ans, demeurant 98, rue de la Croix-Rouge, en soulevant un sac de coke a ressenti une douleur dans le côté et s'est fait une rupture musculaire à la région thoracique inférieure gauche qui nécessitera un repos de 8 jours.

Chez Cailliez et Delaunoy, filateurs, 15, rue du Dragon, un menuisier, Edmond Laperman, 49 ans, employé de la Compagnie au Masure, en descendant un escalier avec une charge de bois a glissé et est tombé de cinq ou six marches. Des contusions du côté droit nécessiteront un repos de 15 jours.

ÉTAT CIVIL

TOURCOING le 5 Janvier 1905

Naissances. — Margrite Vandenberghe, rue Hochberg, 41. — Fernand Jouans, rue Achille Testelin, 27. — Odéart Urbain, rue de Metz, maisons Desner.

Décès. — Eugène, 81 ans, rue des Poultrains 114. — Wastyn Charles, 47 ans, rue de Rambervillers, 49. — Légitime Sylvie, 73 ans, rue Turbot, 18. — Bouche Juliette, 82 ans, rue de Paris, 201.

Princesse Makoko

LES VOLS AU CROIXIERE.

Hier matin, vers 11 heures 45, le fossyeur de Croix, qui remarqua depuis un moment les allées et venues d'une femme, vit celle-ci franchir la porte de la chapelle de l'enfant Doucty et s'y introduire, après s'être assurée que personne ne la regardait.

Le fossyeur l'arrêta aussitôt; cette femme a déclaré se nommer Marie Rache, âgée de 26 ans, femme Picavet, demeurant à Roubaix, rue des Longues-Haies, et être l'auteur du vol commis, il y a quinze jours, dans la chapelle du petit Alphonse Cornu, vol dont nous avons parlé.

Cette femme est une récidiviste et a été dernièrement condamnée par le tribunal correctionnel de Lille à 8 jours de prison avec sursis pour les mêmes motifs.

Une perquisition opérée dans sa chambre fit découvrir un panier rempli de statuettes volées dans les cimetières de Roubaix et Croix.

Le même jour, vers 3 heures du soir, le fossyeur vit un garçon qui se dirigeait vers la porte du cimetière, dissimulant quelque chose sous sa pélerine; intrigué, il s'approcha de ce garçon et le fit tomber sur le dos.

ÉTAT CIVIL

TOURCOING le 5 Janvier 1905

Naissances. — Margrite Vandenberghe, rue Hochberg, 41. — Fernand Jouans, rue Achille Testelin, 27. — Odéart Urbain, rue de Metz, maisons Desner.

Décès. — Eugène, 81 ans, rue des Poultrains 114. — Wastyn Charles, 47 ans, rue de Rambervillers, 49. — Légitime Sylvie, 73 ans, rue Turbot, 18. — Bouche Juliette, 82 ans, rue de Paris, 201.

Princesse Makoko

LES VOLS AU CROIXIERE.

Hier matin, vers 11 heures 45, le fossyeur de Croix, qui remarqua depuis un moment les allées et venues d'une femme, vit celle-ci franchir la porte de la chapelle de l'enfant Doucty et s'y introduire, après s'être assurée que personne ne la regardait.

Le fossyeur l'arrêta aussitôt; cette femme a déclaré se nommer Marie Rache, âgée de 26 ans, femme Picavet, demeurant à Roubaix, rue des Longues-Haies, et être l'auteur du vol commis, il y a quinze jours, dans la chapelle du petit Alphonse Cornu, vol dont nous avons parlé.

Cette femme est une récidiviste et a été dernièrement condamnée par le tribunal correctionnel de Lille à 8 jours de prison avec sursis pour les mêmes motifs.

Une perquisition opérée dans sa chambre fit découvrir un panier rempli de statuettes volées dans les cimetières de Roubaix et Croix.

Le même jour, vers 3 heures du soir, le fossyeur vit un garçon qui se dirigeait vers la porte du cimetière, dissimulant quelque chose sous sa pélerine; intrigué, il s'approcha de ce garçon et le fit tomber sur le dos.

ÉTAT CIVIL

TOURCOING le 5 Janvier 1905

Naissances. — Margrite Vandenberghe, rue Hochberg, 41. — Fernand Jouans, rue Achille Testelin, 27. — Odéart Urbain, rue de Metz, maisons Desner.

Décès. — Eugène, 81 ans, rue des Poultrains 114. — Wastyn Charles, 47 ans, rue de Rambervillers, 49. — Légitime Sylvie, 73 ans, rue Turbot, 18. — Bouche Juliette, 82 ans, rue de Paris, 201.

TRIBUNAUX

Cour d'assises du Nord

La session des Assises pour le premier trimestre 1905 s'ouvrira à Douai lundi 6 février sous la présidence de M. Joppé qui aura pour assesseurs, MM. Fayot et Riff, conseillers à la Cour.

TRIBUNAL CORRECTIONNEL DE LILLE

L'AFFAIRE DE FRAUDE DES WAGONS-LITS. — Cette importante affaire de fraude, dans laquelle sont impliqués J.-B. Fauvargue, Eugène Dhalluin, de Croix, et deux employés aux wagons-lits, Scraphin Demayeur et Louis Bricot, pour entre autres faits, a été remise pour l'audition de plusieurs témoins, à la requête de l'administration des douanes.

Nous lecteurs se rappellent que le 27 juillet dernier, la douane arrêtait, à la gare de Saint-André, J.-B. Fauvargue, qui, accompagné de deux autres individus, porteurs de 157 kilogrammes de tabac de contrebande, avait essayé de prendre la fuite.

A la suite d'une enquête minutieuse, il fut établi que ce tabac avait été introduit frauduleusement à l'aide d'une voiture « wagon-saloon » qui faisait chaque jour le voyage de Belgique en France et était remise la nuit à la gare de Saint-André.

Les boîtes de ce wagon avaient été truquées pour entrer de fraude.

Ce sont des brindilles de tabac découvertes dans plusieurs cavités de ce wagon, qui confèrent les soupçons.

Nous tiendrons nos lecteurs au courant de cette affaire, dont le procès se déroulera, mercredi prochain, 11 janvier.

Tribunal de simple police de Roubaix

L'audience est ouverte à 9 heures, sous la présidence de M. De Ligny, juge de paix, assisté de M. Baudry, juge d'instruction.

Le Ministère public est représenté par M. Prudhomme, commissaire de police.

M. Brans remplit les fonctions d'huissier-audencier.

MURS TRCS ÉTROITS.

M. Chantry, entrepreneur, est l'auteur d'une plainte du service des travaux municipaux pour avoir séparé de murs très étroits différentes maisons qu'il a bâties.

M. Chantry a été condamné à 3 francs d'amende et à la démolition dans les 10 jours des constructions d'excès.

LE SURMENAGE DES OUVRIERS

Mme Willem-Casiel, modiste, rue des Fossés, est accusée par l'administration municipale de ne pas avoir supprimé à 3 ouvrières leur repos régulier de 5 heures du soir :

1. d'avoir fait travailler le soir après l'heure normale de travail.

2. d'avoir pas adressé à l'inspectrice, le duplicata des horaires conformément à la loi du 2 novembre 1892.

Le tribunal ayant trouvé les deux premiers griefs insuffisamment établis, Mme Willem-Casiel a été condamnée pour le 3 à 5 francs d'amende.

Mme Willem-Casiel et ses filles se voient infliger 17 amendes de 5 francs pour avoir fait travailler plus de 10 heures 17 femmes et jeunes filles.

Mme Willem-Casiel, modiste, Grande-Rue, 20 ter, est inculpée :

1. d'avoir fait travailler 11 ouvrières à 5 heures du matin, après que les temps de repos ont été supprimés.

2. d'avoir occupé 4 dames filées non mentionnées sur ses registres.

3. d'avoir affecté un horaire non conforme à celui adressé à l'inspection.

Le premier chef d'inculpation ayant seul été relevé, Mme Watel est grâtiifiée de 11 amendes de 5 francs.

AUTRES INFRACTIONS AUX LOIS SUR LE TRAVAIL

M. Emile Eloy, boulevard Gambetta, ayant ses vestiaires mal tenus, il lui est accordé jusqu'au mois de juin pour faire le nécessaire.

Pour infraction au décret du 10 mars 1894 et à l'article 13 du décret du 10 mars 1894, le directeur de l'usine de la Brasserie du P. H. rue Francis qui n'a pas obtempéré aux injonctions d'un inspecteur au sujet de la mauvaise installation d'une machine à vapeur, a été condamné à un mois pour le réparer et 5 francs d'amende.

Un délai de deux mois est accordé pour dotifier la dite installation.

LES POIVROTS

Se sont vu appliquer un franc d'amende pour infraction au décret du 10 mars 1894, M. Victor Malady, Jules Borgrave, Jules Sanly, Victor Monier, Amédée Lecomte, Joseph Leclercq, Jules Desbrosses, Jules Desbrosses, Désiré Desjardins, Gustave Henricq.

Les délinquants qui oublient de fermer leur établissement à l'heure réglementaire sont inculpés pour infraction au décret du 10 mars 1894.

Mme Elise Dekeyser, cabaretière à la Saigny Vert, a été condamnée à un franc d'amende.

M. Georges Dewander, cabaretière à Watrelles, ayant en outre mal tenu son registre et oublié d'afficher la liste des entrées, a été condamné à un franc d'amende.

Le tribunal s'est montré très sévère pour le mariant sa fille à M. Charles Desbrosses, avait pour cette raison fermé sa maison plus tard que d'habitude, et les deux ont été condamnés à un franc d'amende.

Les gendarmes, sans sans pitié poursuivent avec ses injures : Mlle Jeanne Vaeste et Eugénie Wiltraux et MM. Desmulliez, Renaud et Bouvaux.

Tous ces braves gens ont été acquittés.

UN GROS SCANDALE POUR RIRE

M. Désiré Follen, négociant en tissus, rue du Chemin-de-Fer, poursuit Mlle Ingrid-Matloz, collectionneur pour une lettre injurieuse et difamatoire qui lui aurait été adressée de Marseille par un membre de la maison de ladite dame.

M. Follen, de Roubaix, défendeur M. Follen, le défendeur de Mme Ingrid, M. Xavier de Borsat, avocat à la cour d'Appel de Paris, a soutenu avec une verve toute méridionale, que les lettres de la lettre en question n'avaient pas la même signification à Marseille qu'à Roubaix (le 1).

Le tribunal, considérant après cette vaine plaidoirie, que la plainte n'était pas justifiée, a acquitté Mlle Ingrid.

PLAIES ET BOSSÉS

Bourgeois Quinès et Henri Havelle, se sont vu infliger un jour de travail pour avoir passé à tabac l'un de leurs camarades M. Victor Bernart.

Trois jours de la même peine ont été appliqués à Georges Desbrosses, qui, aimant bien aller chez Mlle Gabrielle Mahier, la châtiait, ne coupait rien.

Des horions donnés par Louis Delaunoy à M. Alphonse Landouven ont valu un jour de travail à l'agresseur.

Même peine à Victor Duquenois pour avoir fait subir un traitement identique à M. Achille Vandenberghe.

Trois jours de travail à Louis Delaunoy, pour violence envers la personne de M. Jean-Baptiste Desbrosses.

Un jour de travail à Pierre Peraman qui a battu M. Anselme.

Trois jours à Henri Struyve, de Wattrelos, pour une raison analogue, sur la plainte de M. Wuydels Canille.

Deux condamnés (2) jeunes filles Blanche et Adienne Renard ayant frappé leur compagne, Mlle Gabrielle Dubois, ont été frappées à leur tour, de la peine précitée.

Kilber Dhoel, receveur, a aussi trois jours de travail pour coups de pied à l'adresse de Mlle Marie Vermeiren.

LE RETOUR D'AGE

L'Élixir de Virginie qui guérit les varices, la phlébite, le varicelle, les hémorroïdes et aussi soulager contre tous les accidents du retour d'âge : léthargies, congestions, vertiges, étourdissements, palpitations, gastralgies, troubles digestifs et nerveux, constipation.

Paris, 2, rue de la Tacherie. Le flacon, 4 fr. 50, franco. Envoi gratuit de la brochure explicative. Exiger sur l'enveloppe de chaque flacon, la signature de garantie Nyrval.

PERSONNAGE PEU COMMUNE

M. Félix Vercelen, qui se femme dont il est séparé accuse d'être quelque peu détraqué, se livre habituellement, en refusant et même à des vagues de fait sur sa fille lorsqu'elle se rend à son travail.

Il a une observation que lui fait le juge, le singulier individu répond au magistrat « qu'il n'est pas plus fou que lui » (hilarité).

Il ne se voit pas moins grâtiifié de 3 francs d'amende.

TRIBUNAL DE SIMPLE POLICE DE TOURCOING

L'audience du jeudi 5 janvier 1905

Le tribunal de simple police de Tourcoing, a tenu audience jeudi, à neuf heures du matin, sous la présidence de M. Auriole, juge de paix. M. Vanlin, commissaire central, remplissait les fonctions du ministère public.

39 affaires étaient inscrites au rôle ; 15 ont été remises à quinzaine.

11 affaires intéressantes ont été jugées.

Il n'y a eu aucune affaire industrielle.

Une seule condamnation à un jour de prison est prononcée contre Théodore Declercq, 23 ans, demeurant à Tourcoing, pour ivresse car récidié. Il est condamné encore pour le même motif à 3 francs d'amende.

Huit autres condamnations et 3 francs d'amende pour ivresse sont encore prononcées.

Le tribunal inflige huit condamnations à 5 francs d'amende pour tapage.

Jeux d'argent. — 5 francs d'amende sans infliger à trois individus pour avoir joué pour de l'argent sur la voie publique.

Jeux de chiens. — Maurice et Albert Toppen, âgés de 16 et 20 ans, et Jules Olivier, âgé de 20 ans, sont condamnés à 3 francs d'amende pour infraction à l'arrêté préfectoral concernant les atteintes de chiens.

Police des cabarets. — La police des cabarets a fait de nombreuses victimes dans son audier ce de jeudi. Huit consommateurs de l'estaminet Louis Carpentier, à Moutvaux, sont condamnés à un franc d'amende pour ivresse. L'inspecteur Lamen, à Bousbecq, sont condamnés à trois amendes de trois francs.

Le tribunal octroie en outre cinq amendes à un grand nombre de consommateurs de l'estaminet de l'heure réglementaire à l'estaminet Dekeyser, à Jondoux, et cinq amendes à deux francs à celui de l'estaminet Aniche, à Hailuin.

Le tribunal inflige un franc d'amende à Gaston Bonnet, cabaretière, rue de l'Abbaye, et à Fernand Gornille, cabaretière, rue de la Gare, à Tourcoing, qui ont laissé entrer de la misère dans leurs établissements.

Circulation des vélos. — Paul Desbrie, Robert Mollereux, Gabriel Desbrie, Lancelotti et Edouard Durand, à Bousbecq, attrapent chacun deux francs d'amende pour défaut d'éclairage de leurs vélos.

L'audience a pris fin à onze heures et demi du matin.

LA SANTÉ EST ASSURÉE

APÉRITIF BANYULS-TRILLES

soigneusement préparé avec du Vieux Vin de BANYULS et le meilleur QUINQUINA et uniquement recommandé par les célébrités médicales.

Dans tous les Cafés, les bons Estaminets et chez les Entrepreneurs.

A cause des nombreuses imitations, refuser la consommation si la bouteille ne porte pas l'étiquette BANYULS-TRILLES.

F. D. 579.

Le Docteur L. DOGNAUX

spécialiste, qui pratique chaque année, depuis 12 ans 850 à 900 cures radicales (sans bandage, pour la vie, par sa méthode personnelle), de HERNIES inguinales, crurales, ombilicales, épi-gastriques, etc., de Varicocèle, Hydrocèle, Difformités des membres, Maladies des femmes, recolt le LUNDI, de 1 heure à 3 heures, 79, rue de l'Institut, en son Institut à JUMET-HEIGNE, près Charleroi (Belgique)

R. 542.